### NavagrahakRitis by MuttusvAmi DikShitara

# నవగ్రహకృతయః ముత్తుస్వామిదీషితవిరచిత

# Document Information

Text title : navagrahakRiti dikShita sArtha

File name : navagrahakIrtanadikShitAra.itx

Category: kRitI, navagraha, stotra, muttusvAmI-dIkShitAra

Location : doc\_z\_misc\_navagraha
Author : Muttusvami Dikshitar

Transliterated by : KSR Ramachandran

Proofread by : KSR Ramachandran

Translated by : KSR Ramachandran

Description-comments : Collection

Latest update : September 2, 2012

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

## Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

November 22, 2022

sanskritdocuments.org



## NavagrahakRitis by MuttusvAmi DikShitara

# నవగ్రహకృతయః ముత్తుస్వామిదీ&తవిరచిత



ハ సూర్యం
 ワイ・ సౌరాష్ట్ర తాల- చతుశ్రజాతి-ధ్రువ
 సూర్యమూర్తే నమోజస్తు తే సున్దర ఛాయాధిపతే ।
 కార్య కారణాత్మక జగత్ప్రకాశక సింహ-రాశ్యధిపతే
 ఆర్య పినుత తేజుస్ఫూర్తే ఆరోగ్యాది-ఫలద-కీర్తే ।
 సారసమిత్ర మిత్ర ఖానో సహస్రకిరణ కర్ణసూనో
 క్రూర-పాప-హర కృశానో గురుగుహ-మోదిత-స్వఖానో
 సూరిజనేడిత సుదినమణే సోమాదిగ్రహ-శిఖామణే
 ధీరార్చిత కర్మ సాషిణే దివ్యతర-సప్తాశ్వ-రథినే
 సౌర-అష్టార్థ-మన్హైత్మనే సౌవర్ణ-స్వరూపాత్మనే
 ఖారతీశ-హరి-హరాత్మనే భుక్తి-ముక్తి-వితరణాత్మనే ॥

్తా చెన్న్లు రాగ- అసాపేరీ తాల- చతుశ్రజాతి మట్య చెన్నం భజ మానస సాధు-హృదయ-సదృశమ్ I ఇన్గ్రాది-లోకపాలేడిత-తారేశం కమనీయ-కటక-రాశ్యాదీపమ్ I ఇన్దుం షోడశ-కలా-ధరం నిశాకరం ఇస్దిరా-సహోదరం సుధాకరం అనిశమ్ I శజ్కర-మౌళి-విభూషణం శీత-కిరణం చతుర్భుజం మదన-ఛత్రం క్షపాకరం పేజ్కలేశ-నయనం విరాణ్మనో-జననం విధుం కుముద-మిత్రం విధి-గురుగుహ-వక్త్రం శశాజ్కం గీష్పతి-శాపానుగ్రహ-పాత్రం శరచ్చన్ద్రికా-ధవళ-ప్రకాశ-గాత్రం కఙ్కణ-కేయూర-హార-మకుటాది-ధరం పఙ్కజరిపుం రోహిణీ-ప్రియకర-చతురమ్ ॥

3 అజ్దారకః

రాగ- సురటి తాల- చతుశ్రజాతి రూపక అజ్గారకమాశ్రయామ్యహం వినతాశ్రితజనమన్దారం మఙ్లళవారం భూమికుమారం వారం వారమ్ I

భృజ్ధారకం మేష-వృశ్చిక-రాశ్యధిపతిం రక్తాజ్గం రక్తామ్బరాది-ధరం శక్తి-శూల-ధరం మఙ్గళం కమ్బు-గళం మజ్జుళ-తర-కర-యుగళం మఙ్గళ-దాయక-మేష-తురఙ్గం మకరోత్తుఙ్గమ్ ।

దానవ-సుర-సేవితం మన్దస్మిత-విలసిత-వక్త్రం ధరణీ-ప్రదం భ్రాతృ-కారకం రక్ష-నేత్రం దీన-రక్షకం పూజిత-వైద్యనాథ-కేత్రం దివ్యోఘాది-గురుగుహ-కటాక్షానుగ్రహ-పాత్రం భాను-చన్ద్ర-గురు-మిత్రం భాసమాన-సుకళత్రం జానుస్థ-హస్త-చిత్రం చతుర్భుజమతివిచిత్రమ్ ॥

မွ ဃူနား

రాగ- నాటకురజ్జు తాల- మిశ్రజాతి ఝమ్ప

బుధమాశ్రయామి సతతం

సురవినుతం ఛన్ద్ర-తారా-సుతమ్ 1

బుధజనైర్-వేదితం భూసురైర్-మోదితం మధుర-కవితా-ప్రదం మహనీయ-సమ్పదమ్ ।

కుజ్కుమ-సమద్యుతిం గురుగుహ-ముదాకృతిం కుజవైరిణం మణి-మకుట-హార-కేయూర-కఙ్కణాది-ధరణం కమనీయ-తర-మిథున-కన్యాధిపం పుస్తక-కరం నపుంసకం కిఙ్కర-జన-మహితం కిల్బిషాది-రహితం శఙ్కర-భక్త-హితం సదానన్గ-సహితమ్  $oldsymbol{\mathsf{II}}$ 

മുహ്റ്റു ർ:

రాగ- అఠాణ తాల- తిశ్రజాతి త్రిపుట బృహస్పతే తారాపతే బ్రహ్మజాతే నమో≥స్తు తే । మహాబల విభో గీష్పతే మజ్జూ-ధనుర్-మీనాధిపతే మహేన్ద్రాద్యపాసిత-కృతే మాధవాది-వినుత-ధీమతే ।

సురాచార్య-వర్య వజ్రధర శుభలక్షణ జగత్-త్రయ-గురో జరాది-వర్జిత అక్రోధ కచ-జనక ఆశ్రిత-జన-కల్పతరో పురారి-గురుగుహ-సంమోదిత పుత్ర-కారక దీన-బన్గో పరాది-చత్వారి-వాక్-స్వరూప-ప్రకాశక దయా-సిన్గో నిరామయాయ నీతికర్త్తే నిరజ్కుశాయ విశ్వ-భర్తే నిరజ్జునాయ భువన-భోక్తే నిరంశాయ మహా-ప్రదాత్రే ॥

౬ శుక్రః

రాగ- పరశు

ತಾಲ- ಖಣ್ಣಜಾತಿ ಅಟ

శ్రీశుక్ర-భగవన్తం చి<u>న</u>్తయామి స<u>న</u>తం సకల-తత్త్వజ్ఞమ్ I

హే శుక్ర-భగవన్ మా-

మాశు పాలయ వృషతులా-

ధీశ దైత్య-హితోపదేశ

కేశవ-కటాకైక-నేత్రం కిరీటధరం ధవళ-గాత్రమ్ ।

వింశతి-వత్సరోడు-దశా-విభాగం అష్టవర్గం

కవిం కళత్ర-కారకం రవి-నిర్జర-గురు-వైరిణం

నవాంశ-హోరా-ద్రేక్కాణాది-వర్గోత్తమావసర-సమయే

వక్రోచ్చ-నీచ-స్వక్షేత్ర-వర-కేన్ద్ర-మూల-త్రికోణే

త్రింశాంశ-షష్ట్యంశైరావతాంశ-పారిజాతాంశ-

గోపురాంశ-రాజయోగ-కారకం రాజ్యప్రదం గురుగుహముదమ్ ॥

౭ శనైశ్చరః

రాగ- యదుకులకాంభోధి తాల- మిశ్రజాతి ఏక దివాకర-తనూజం శనైశ్చరం ధీరతరం సన్తతం చిన్తయేల హమ్ I భవామ్ము-నిధౌ నిమగ్న-జనానాం భయంకరం అతి-క్రూర-ఫలదం భవానీశ-కటాక-పాత్ర-భూత-భక్తిమతాం అతిశయ-శుభ-ఫలదమ్ I కాలాజ్జు-న-కాన్తి-యుక్త-దేహం కాల-సహోదరం కాక-వాహం నీలాంశుక-పుష్ప-మాలావృతం నీల-రత్న-భూషణాలజ్కృతం మాలినీ-నుతం గురుగుహ-ముదితం మకర-కుమ్భ-రాశి- నాథం తిల-తైల-మిశ్రితాన్న-దీప-ప్రియం దయా-సుధా-సాగరం నిర్భయం కాల-దజ్డ-పరిపీడిత-జానుం కామితార్థ-ఫలద-కామధేనుం కాల-చక్ర-భేద-చిత్ర-భానుం కల్పిత-ఛాయా-దేవీ-సూనుమ్ II

ပ တဘား

రాగ- రామప్రియ తాల- చతుశ్రజాతి రూపక స్మరామ్యహం సదా రాహుం సూర్య-చన్న్ర-వీక్యం వికృత-దేహమ్ ! సురాసురం రోగ-హరం సర్పాది-భీతి-హరం శూర్పాసన-సుఖకరం శూలాయుధ-ధర-కరమ్ ! కరాళ-వదనం కఠినం కయానార్హ-కరుణార్ధ్ర-అపాఙ్లం చతుర్భుజం ఖడ్గ-ఖేటాది-ధరణం చర్మాది-సీలవస్ర్తం గోమేదకాభరణం శని-శుక్ర-మిత్ర-గురుగుహ-సన్తోషకరణమ్ !!

౯ కేతుః

రాగ- చామర తాల- చతుశ్రజాతి రూపక మహాసురం కేతుమహం భజామి ఛాయాగ్రహం వరమ్ ! మహా-విచిత్ర-మకుట-ధరం మఙ్గల-వస్త్రాది-ధరం నర-పీఠ-స్థితం సుఖం నవగ్రహ-యుతం సఖమ్ ! కేతుం కృణ్వన్-మన్త్రిణం క్రోధ-నిధి-జైమినం కులుత్వాది-భక్షణం కోణ-ధ్యజ-పతాకినం గురుగుహ-చామర-భరణం గుణదోష- జితాభరణం గ్రహణాది-కార్య-కారణం గ్రహాపసవ్య-సఞ్చారిణమ్ ॥

Encoded and proofread by KS Ramachandran ramachandran\_ksr at yahoo.ca

గ సూర్యః

రాగ- సౌరాష్ట్ర తాల- చతుశ్రజాతి-ధ్రవ

సూర్యమూర్తే నమో≥స్తు తే సున్దర ఛాయాధిపతే ।

కార్యకారణాత్మక జగత్ప్రకాశక సింహ-రాశ్యధిపతే
ఆర్యవినుత తేజుస్ఫూర్తే ఆరోగ్యాది-ఫలద-కీర్తే ।

సారసమిత్ర మిత్ర ఖానో సహస్రకిరణ కర్ణసూనో
క్రూర-పాప-హర కృశానో గురుగుహ-మోదిత-స్వభానో
సూరిజనేడిత సుదినమణే సోమాదిగ్రహ-శిఖామణే
ధీరార్చిత కర్మసాఢిణే దివ్యతర-సప్తాశ్వ-రథినే
సౌర-అష్టార్థ-మన్హ్రాత్మనే సౌవర్ణ-స్వరూపాత్మనే
భారతీశ-హరి-హరాత్మనే భుక్తి-ముక్తి-వితరణాత్మనే ॥

సూర్యమూ<u>రే</u> - Oh Sun God! నమో<u>జస్తు</u> తే - salutations to you! సున్దర - (you are) of pleasing appearance ఛాయాధిపతే - O consort of Chaya devi!

కార్యకారణాత్మక - you are the embodiment of The Primal Cause and all Effects (1)

జగత్ ప్రకాశక - you illuminate the whole world సింహ రాశ్యధిపతే - you are the Lord of the zodiacal sign Leo ఆర్య వినుత - learned men salute you

తేజుస్పూర్తే - you display spectacular brightness (2)

ఆరోగ్యాద్ ఫలద కీ $\underline{\vec{\mathcal{G}}}$  - provider of good health and other benefits

సారస మిత్ర - you have affinity to the lotus

మిత్ర - you are a friend

భానో - O Surya

సహస్థకీరణ - of a thousand rays

కర్లనూనో - father of Karna

క్రూరపాపహర - remover of evil and sinful deeds

కృశానో - you are verily like Fire

గురుగుహ మోదిత - propitiated by Guruguha

స్వభానో - innately effulgent

సూరిజనేడిత - worshipped by seers

సుదినమణే - you are the jewel of daytime

సోమాది గ్రహ శిఖామణే - you are the leader of Chandra and other planets

ధీరార్సిత - great men salute you

కర్మ సాష్ట్రిణ్ - you are witness to all actions in the world (3)

దివ్యతర సప్తాశ్వ రథినే - your chariot is drawn by seven fine horses (4)

సౌర అష్టార్జ మన్ర్హాత్మనే - you are identified with your core mantra of eight syllables (5)

సౌవర్థ స్వరూపాత్మనే - your body shines in golden hue

భారతీశ హరి హరాత్మనే - you are identified with Brahma,

Vishnu and Shiva (6)

భుక్తి ముక్తి వితరణాత్మనే - you are dispenser of worldly gifts as well as salvation.

#### Notes:

1 KaraNam is the Primal Cause, Mulaprakriti; everything born out of it in succession is Karyam. The Supreme is both karanam and karyam.

తత్సృష్ట్వా I తదేవానుప్రావిశత్ I says TaittirIya UpaniShad.

2 తేజసామపి తేజస్వీ - Ramayana 6.107.15

3 రవయే లోకసాష్ణే says Agastya, in Ramayana 6.107.21

4 The seven vedic metres - gayatrI, uShNik, anushTup, brihatI, pangtI, triShTup, jagatI - are the seven horses for the Sun's chariot

యత్ర హయాశ్ఛన్దోనామానః సప్తారుణయోజితా వహన్తి దేవమాదిత్యమ్ I –Shrimadbhagavatam 5.21.15

5 Surya's bija mantra consists of eight syllables. The mantra is ఘృణి: సూర్య ఆదిత్య ఓమ్ I "The Supreme OM, the giver of brilliance, the impeller of the universe, and the First Cause"

6 బ్రహ్మా-విష్ణు-శివ-స్వరూప-హృదయం వన్దే సదా భాస్కరమ్ says the dhyAna sloka of Sun God.

్త్రా చెన్న్స్లికి తాల- చతుశ్రజాతి మట్య చెన్నం భజ మానస సాధు-హృదయ-సదృశమ్ । ఇన్గ్రాది-లోకపాఠేడిత-తారేశం ఇన్లుం షోడశకలాధరం నిశాకరం అనిశమ్ । శిమ్రారా-సహోదరం సుధాకరం అనిశమ్ । శిమ్రార-సహోదరం సుధాకరం అనిశమ్ । శిమ్రార-మౌళి-విభూషణం శీతకీరణం చతుర్భుజం మదన-భత్రం క్షపాకరం పేజ్కు టేశనయనం విరాణ్మనో-జననం విధుం కుముదమిత్రం విధిగురుగుహ-వక్త్రం శశాజ్కం గీష్పతిశాపానుగ్రహపాత్రం శరచ్చన్నికాధవళప్రకాశగాత్రం కఙ్కణకేయూరహారమకుటాదిధరం పఙ్కజరిపుం రోహిణీప్రియకరచతురమ్ ॥

చన్నమ్ భజ - Pray to Chandra,

మానస - O mind!

సాధు హృదయ సదృశం - he is as pure as the mind of the virtuous persons

ఇన్పాది లోకపాలేడిత తారేశం - He is the consort of Tara (1) and is praised by Indra and other gods

ఇన్లుం - he is soothingly pleasant

షోడశకలాధరం - wearer of the sixteen digits

```
నిశాకరం - the maker of the night
ఇస్టిరా సహోదరం - brother of Goddess LakShmi
మధాకరం - he makes the herbs ooze nectar (2)
అనిశమ్ - always (worship Chandra).
శజ్కర మౌళి విభూషణం - he adorns Shiva's crown
శ్రీత కిరణం - his rays are pleasantly cool
చతుర్బుజం - he has four hands
మదన భత్రం - (he serves as) umbrella for Manmatha, the God
     of Love (3)
పేజ్కటేశ నయనం - he is the (left) eye of Vishnu (4)
విరాట్మ్ అనో జననం - he was born of the heart of VirAt puruSha (5)
విధుం - deva-s specially drink him (6)
కుముద మిత్రం - is friendly to the lily,
విధి గురుగుహ వక్షమ్ - is a face of Subrahmanya, who is the
     preceptor of Brahma
శ్రాజ్నం - he is bearing hare-like marks (7)
గీష్పతి శాపానుగ్రహ-పాత్రం - he received first a curse, and
     then a boon, from DakSha prajapati (8)
శరత్ చన్స్రికా ధవళ ప్రకాశ గాత్రం - his body shines as
     white as the autumn moon (9)
కఙ్రణ కేయుర హార మకుటాది ధరం - he is bedecked with armband,
     bracelet, necklace and diadem
పజ్గుజ రిపుం he is inimical to the lotus
```

#### Notes:

1 Tara is Brihaspati's wife. She fell in love with Chandra and lived with him for some time.

రోహిణీ ప్రియ కర చతురమ్ - he is adept in pleasing RohiNI (10)

2 Moon is called Soma. Soma is the divine plant whose juice, also called Soma, was the drink of the celestials, This led to regard Chandra as the guardian of all beneficial plants. Shri Krishna says in the Gita: పుష్టామి చౌషధీః సర్వాః సోమో భూత్వా రసాత్మకః II Bhagavad Gita

# నవగ్రహకృతయః ముత్మస్వామిదీషితవిరచిత

- 15.13 "I assume the form of Chandra, and sustain all vegetation"
- 3 Nights are dear to lovers, so Chandra is regarded as helper to the God of Love
- 4 Vishnu sahasranama stotram goes further to assert that Chandra is a manifestation of VishNu himself. Compare the names chandrAMshuH (281), shashabinduH (283) and somaH (503) there.
- 5 At the time of Creation, Chandra was born from the heart of the Primal Cause. చన్నమా మనసో జాతః PuruShasUkta.
- 6 విశేషేణ ధీయ $\frac{1}{2}$  ఏనం సురాః ఆమరకోశ వ్యాఖ్యాసుధా, ೧-3-೧3
- 7 The visible blemish in the whiteness of the moon's disk is referred to by poets as a hare
- 8 gIShpati or gIrpati literally means a learned person. Here the reference is to DakSha prajapati, whom Lord Narayana Himself addressed once as Brahman -Learned one. (ShrimadbhAgavatam, 6-4-46) DakSha gave twentyseven of his daughters in marriage to Chandra. Chandra was inordinately fond of only one of them, RohiNi. On a complaint from the neglected wives, DakSha cursed Chandra to lose all his sixteen digits. Later pacified, DakSha allowed him to gradually lose, and then gain, his lustre in the span of a month, every month.

దక్షశాపాత్ సో బనపత్య స్తాసు యక్ష్మగ్రహార్ధితః । పునః ప్రసాద్య తం సోమః కలా లేభే క్షయే దితాః ॥ - ShrimadbhAgavatam 6-6-24

- 9 The poet compares the whiteness of Chandra to itself! 10 RohiNI is Chandra's favourite among the 27 wives who are the
- constellations (nakShatra-s) AshvinI, BharanI, krittikA, etc.

3 అడ్దారకి రాగ- సురటి తాల- చతుశ్రజాతి రూపక అడ్దారకమాశ్రయామ్యహం వినతాశ్రితజనమన్దారం మఙ్దళవారం భూమికుమారం వారం వారమ్ I బృజ్ధారకమేషవౄశ్చికరాశ్యధిపతిం

```
రక్షాజ్ధం రక్షామ్బరాదిధరం శక్తిశూలధరం
మఙ్లళం కమ్బుగళం మజ్జుళతరకరయుగళం
మఙ్లళదాయకమేషతురఙ్గం మకరోత్తుఙ్లమ్ ।
దానవసురసేవితం మన్దస్మితవిలసితవ్వం
 ధరణీప్రదం భాతృకారకం రక్షనేత్రం
దీనరక్షకం పూజితవైద్యనాథక్షేత్రం
 దివ్యౌఘాదిగురుగుహకటాజానుగ్రహపాత్రం
భానుచన్నగురుమిత్రం భాసమానసుకళత్రం
జానుస్థహ\underline{x}చిత్రం చతుర్బుజమతివిచిత్రమ్ oldsymbol{\mathsf{II}}
అజ్ధారకం ఆశ్రయామి అహం - I take refuge in Kuja (1)
వారం వారమ్ - again and again
వినత ఆశ్రిత జన మన్గారం - he is very valuable (helpful) to those who
   approach him
మఙ్లళ వారం - he presides over Tuesday
భూమి కుమారం - he is the son of Mother Earth (2)
భృజ్ఞారకం - he resembles a golden pot
మేష వృశ్చిక రాశ్యధిపతిం - he presides over the zodiacal
     signs Aries and Scorpio (3)
రక్షాజ్లం - his body is red in colour
రక్షామ్బరాది ధరం - he wears a red cloth, and the like
శక్తి మాల ధరం - he holds a mace and a trident
మజ్ఞిం - is auspicious
కమ్ము గళం - has a handsome neck
మఇ్హాళ్ తర పదయుగళం - his two feet are quite charming
మఙ్లళ దాయకం - bestower of auspiciousness
మేష తురఙ్ధం - he rides a goat
మకర ఉత్తుజ్ఞమ్ - Makara (Capricornus) is his exalted house (uchcha).
దానవ సుర సేవితం - he is worshipped by devas (gods) and asuras
     (demons) alike
మన్ల స్మిత విలసిత వక్షం - he sports a charming smile
ధరణిప్పదం - graces (devotees) with real estate
```

బ్రాత్మ కారకం - he promotes good brotherhood రక్త నేత్రం - has red eyes దీన రక్షకం - protector of the afflicted పూజిత వైద్యనాథ కేత్రం - he is worshipped in the town VaithIsvarankoil (4) దివ్యాఘాది గురుగుహ కటాక అనుగ్రహ పాత్రం - recipient of

దివ్యోఘాది గురుగుహ కటాక అనుగ్రహ పాత్రం - recipient of grace and blessings of the vast assemblage of gods as well as guruguha

భాను చన్న గురు మిత్రం - he is friendly to Sun, Moon and Jupiter భాసమాన సుకళత్రం - has a charming wife జానుస్థ హాస్త్ర చిత్రం - appears cute with hands resting on his knees చతుర్భుజం - he has four arms అతి విచిత్రమ్ - he is quite fantastic.

#### Notes:

- 1 he is called a NgAraka or simply a NgAra because he looks like a heap of lighted charcoal.
- 2 He was born out of a drop of sweat from Shiva in meditation which fell on the earth. Mother Earth nurtured it to become a graha. So he has come to be known as her son Bhauma, or Kuja
- 3 Mantreshvara indicates the presiding planets for the 12 signs: ఖెమో శుక్రబుధేన్దుసూర్యశశీజూః శుక్రారజీవార్కజూః మన్దో దేవగురుః క్రమేణ కథితాః మేషాదిరాశీశ్వరాః ॥ phaladIpika 1.6
- 4 An ancient town near Sirkali in TamilNadu, India

ఆ బుధః రాగ- నాటకురజ్జీ తాల- మిశ్రజాతి ఝమ్ప బుధమాశ్రయామి సతతం సురవినుతం చెన్ద్రతారాసుతమ్ । బుధజనైర్వేదితం భూసురైర్మోదితం మధురకవితాప్రదం మహనీయసమ్పదమ్ । కుజ్కుమసమద్యుతిం గురుగుహముదాకృతిం కుజవెరిణం మణి-మకుట-హార-కేయూర-కఙౣాణాదిధరణం కమనీయతరమిథున-కన్యాధిపం పుస్తకకరం నపుంసకం కిజ్కురజనమహితం కిల్బిషాదిరహితం శఙ్కరభక్తహితం సదానన్లసహితమ్ ॥

బుధం ఆశ్రమామి సతతం - I take refuge in Budha always సుర వినుతం - he is lauded by the devas చన్న తారా సుతమ్ - he is the offspring of Chandra and Tara బుధ జ్విసి వేదితం - he is understood by learned men భూసురైకి మోదితం - is appreciated by great scholars (1) మధుర కవితా ప్రదం - bestower of fine poetical talents మహనీయ సమ్పదమ్ - his accomplishments are praiseworthy కుజ్కుమ సమ ద్యుతిం - his saffron-coloured form is splendid గురుగుహ ముద్ ఆకృతిం - whose form delights Guruguha కుజ వైరిణం - is inimical to Kuja మణి మకుట హార కేయూర కజ్కుణాది ధరణం - he is adorned with a crown, necklace, armband and bracelet made of gems కమనీయతర మిథున కన్యాధిపం - he presides over the lovely zodiacal signs Gemini and Virgo పుస్థక కరం - he has a book in his hands

నపుంసకం - he is genderless (2) కిజ్కర జన మహితం - highly respected by the servant class

కిల్బిషాది రహితం - he is blemishless

శజ్గర భక్త హితం - very helpful to the devotees of Shiva (3)

సదానన్ల సహీతమ్ - ever revelling in bliss.

#### Notes:

- 1) budha literallly means a learned person
- 2) Ketu, Budha and Shanaishchara are genderless. క్షీబాః కేతు-బుధార్కజాః, says phaladIpikA, 2.27
- 3) The Tamil saint jnAnasaMbandha asserts in kOLarupadigam that

devotees of Shiva have nothing to fear from the navagrahas. For, towards such devotees, these graha-s not only refrain from exerting evil influence, or just remain neutral, but are

positively helpful.

> aj హస్పతి:

రాగ- అఠాణ తాల- తిశ్రజాతి త్రిపుట

బృహస్పతే తారాపతే బ్రహ్మజాతే నమో உస్తు తే।

మహాబల విభో గీష్పతే మక్షాంధనుర్మీ నాధిపతే

మహేన్గ్రాద్యుపాసిత-కృతే మాధవాది-వినుత-ధీమతే 1

సురాచార్యవర్య వజ్రధర శుభలకథణ జగత్-త్రయ-గురో

జరాది-వర్జీత అక్రోధ కచ-జనక ఆశ్రీత-జన-కల్పతరో

పురారి-గురుగుహ-సంమోదిత పుత్ర-కారక దీన-బన్ధో

పరాది-చత్వారి-వాక్-స్వరూప-ప్రకాశక దయా-సిన్గో

ನಿರಾಮಯಾಯ ನಿಶಿಕರ್ರ್ತೆ ನಿರಜ್ಕು ಕಾಯ ವಿಕ್ವ-ಭರ್ರ್ತೆ

నిరజ్జునాయ భువన-భోక్ర్తే నిరంశాయ మహా-ప్రదాత్రే ॥

బృహస్పతే తారాపతే - O Brihaspati, the consort of Tara

బ్రహ్మ జాతే - born of Brahma

నమో బస్తు తే - I salute you.

మహాబల - you have great strength

విభో - O master

గీష్పతే - Lord of speech and writing

మజ్జ్లు ధనుర్మీన అధిపతే - you preside over the lovely zodiacal

signs Sagittarius and Pisces

మహేన్ద్రాది ఉపాసిత ఆకృతే - you are venerated by Indra and others

మాధవాది వినుత ధీమతే - your intellect has been praised by

Vishnu and others (1)

సురాచార్య వర్య - the best preceptor of the gods

వజ్రధర - you hold a mace in your hand

శుభ లక్షణ - you are endowed with auspicious features జగత్ త్రమ గురో - you are a Teacher for all three worlds జరాది వర్డిత - you are ever young అక్రోధ - you never become angry కచ జనక - you are the father of Kacha ఆశృత జన కల్పతరో - you are verily the kalpaka tree for all who approach you పురారి గురుగుహ సంమోదిత - you have been appreciated by Shiva and Guruguha పుత్రకారక - you promote good offspring దీన బన్లో - you are a friend for all poor people పరాది చత్వారి వాక్ స్వరూప - you are the embodiment of the four stages of speech starting with parA (2) ప్రకాశక - you illuminate people's intellect దయాసిన్లో - you are full of compassion నిరామయాయ - you are never afflicted by any illness సీతి కర్రే - you are the author of a Treatise on righteous Conduct(3) నిరజ్కుశాయ - you cannot be controlled విశ్వ భ<u>రే</u> - you are the saviour of all living beings నిరజ్జునాయ - you are pure

Notes:

1) Shri KriShNa says in the Gita:

నిరంశాయ - you are whole

భువన భోక్తే - you enjoy yourself in the world

మహా ప్రదాత్రే - you are a great provider

పురోధసాం చ ముఖ్యం మాం విద్ధి పార్థ బృహస్పతిమ్ । ౧౦.౨౪

"Know thou that among the great preceptors, I am Brihaspati"

2) the generation of speech (vAk) consists of four stages, parA, pashyantI, madhyamA, and vaikharI. parA is the dormant stage in the mUlAdhAra. When this kArana bindu rises to the level of the navel it becomes kArya bindu. This stage is pashyantI. The next stage is

madhyamA, when it further rises to the level of the heart where it acquires discriminatory content and is more oscillatory. When finallly it emerges from the throat /mouth and becomes audible sound, capable of representation by alphabets, we have the vaikharI. According to Rig Veda, people are ignorant of these four parts and think that only the fourth part is speech:

చత్వారి వాక్పరిమితా పదాని తాని విదుర్బ్రాహ్మణా యే మనీషిణః । గుహా త్రీణి నిహితా నేఙ్గయన్లి తురీయమ్ వాచో మనుష్యా వదగ్లి II ౧.౧౬౪.౪ఀ II We can also recall here nAma-s 366-371 of LalitA sahasranAma పరా ప్రత్యక్చితీరూపా పశ్యస్త్రీ పరదేవతా I మధ్యమా వైఖరీరూపా.... I 3) Internal evidence for the existence of such a Niti ShAstra is found in a reference made by the third century poet Parimelazagar, in his commentary of the Tamil classic TirukkuraL.

క్ష్మా క్ష్మా క్ష్మాల్ అట్ల త్రాల్లు అడ్డా అట్లు అట్లు అట్లు అట్లు అట్లు అట్లు అట్టు అట్లు అట్

త్రీశుక్ర భగవన్తం చిన్తయామి సన్తతం - I always meditate upon Shri Shukra BhagavAn సకల త<u>త్</u>వజ్ఞం - he is the repository of all Truths (1)

హే శుక్రభగవన్ - O Lord Shukra!

మాం ఆశు పాలయ - please protect me now

వృష తులాధీశ- you preside over the zodiacal signs Rishabha (Taurus) and TulA (Libra)

దైత్య హితోపదేశ - you are the preceptor of the asuras

కేశవ కటాక్ష-ఏక-నేత్రం - By the grace of Mahavishnu, you have one eye left (2)

కిరీట ధరం - you wear a crown

ధవళ గాత్రమ్ - your body is white in colour

వింశతి వత్సర-ఉడుదశా-విభాగం - your share in the udu dashA system (3) is twenty years

అష్ట వర్గం - you have beneficial ashta varga

కవిం - you are a great poet (4)

కళ్త, కారకం - you promote happy matrimony

రవి నిర్ణవగురు-<u>వె</u>రీణం - you are inimical to the Sun and the ever-young Brihaspati

నవాంశ హోరా ద్రేక్కాణాది వర్గోత్తమ అవసర సమయే - at the time you are in the parts (varga) of the orbit known to be your navamsa hora, drekkANa, and vargottama (5)

వక్ర ఉచ్చ సీచ స్వకేత్ర వరకేన్ల మూలత్రికోణే - and in exalted and depressed positions, own house, pivotal and mulatrikona positions (6)

త్రింశాంశ షష్ట్యంశ ఐరావతాంశ పారిజాతాంశ గోపురాంశ and if they belong to the groups of parts known as trimshamsa, shahtyamsa, etc (7)

రాజ యోగ కారకం - you promote conditions for kingship (to the person)(8)

రాజ్యప్రదమ్ - you bestow kingship.

గురుగుహ ముదం - you give great happiness to Guruguha.

Notes:

- 1) Like Brihaspati, Sukra is also a highly learned person. He and Brihaspati were disciples of the sage angirA who is the latter's father. The kacha-devayani episode in Mahabharata revolves around the mrita-sanjivini mantra that Sukra knew but Brihapati did not!
- 2) The reference here is to the Vamana avatara- Mahabali episode.
- 3) Humans, from birth to death, are under the influence of the planets in varying intensity. In the Ududasha system, the major periods (in years) of influence are: Surya-6, Chandra-10, Kuja-7, Rahu-18, Brihaspati-16, Shani-19, Budha-17, Ketu-7 and Shukra-20.
- 4) He is the celestial kavi. Later Valmiki became the Adikavi in the world. Shri Krishna pays the highest compliment to Sukra when he declares that among the foremost poets, He was verily Shukra కవీనాముశనా కవిః II (Bhagavad Gita-10.37)
- 5) From hereon DikShita launches into jyotiSha shAstra. Popular belief ascribes to Sukra the ability to bestow outstanding prosperity. (Sukra dasha). DikShita enumerates circumstances when Shukra bestows unlimited benefits. These technical terms are explained in treatises on Hindu Astrology, like in Prithuyashas' HorasAra and Mantreshvara's PhaladIpikA. The ecliptic is divided into 12 equal parts called Rasi-s, the first part, starting from the First Point of Aries being Mesha. The Rasis are subdivided into equal parts, called amsa-s, in several ways, each way being called a varga. If divided into two, we have two hora-s: if subdivided into three parts, each is a drekkana. Navamsa is obtained by dividing a Rasi into 9 equal parts, Trimshamsa 30 parts (subgrouped into 5, 5, 8, 7, and 5 degrees in one of forward or reverse order), shashtyamsa, 60 parts. Other modes of division are also possible. Saptamsa, dashamsa, dvadashamsa, and Shodashamsa arise when dividing the rasi into 7, 10, 12, and 16 parts. And so ons.

And there are rules to identify the Lords of these parts. If a navamsa bears the same name as that of the Rasi from which it arose,

it is called a vargottama.

- 6) For purposes of fine-tuning predictions, some special parts of these Rasi/amsa-s are named as Vakra, Uchcha, Nicha, SvakShetra, Varakendra and Mulatrikona for individual planets. For example, for Shukra, Uchcha in MIna, Nicha is Kanya, SvakShetra is Tula 6 deg to 30 deg, and Mulatrikona is Tula 0 deg to 5 deg.
- 7) It is possible that a planet is in more than one varga. Parijatamsha is attained when the planet obtains 2 varga-s; Gopuramsha, with four varga-s; Airavatamsha with nine varga-s, and so on.
- 8) Enumerating the various planetary positions for Rajayoga forms an important chapter in every work on astrology. For example, Phalaladipika (7-15) says: "If Shukra and Guru are in Mina, Shani in uchcha, Kuja aspects Chandra, and Lagna and Surya are in Mesha, the person will be King owning a vast army...."

డ్ శనైశ్చరంటే తాల- మిశ్రజాతి ఏక దివాకర-తనూజం శనైశ్చరం ధీరతరం సన్తతం చిన్తయేం హమ్ ! భవామ్ము-నిధౌ నిమగ్న-జనానాం భయంకరం అతి-క్రూర-ఫలదం భవానీశ-కటాక-పాత్ర-భూత-భక్తిమతాం అతిశయ-శుభ-ఫలదమ్ ! కాలాజ్జు-న-కాన్తి-యుక్త-దేహం కాల-సహోదరం కాక-వాహం నీలాంశుక-పుష్ప-మాలావృతం నీల-రత్న-భూషణాలజ్కృతం మాలినీ-నుతం గురుగుహ-ముదితం మకర-కుమ్భ-రాశి- నాథం తిల-తైల-మిశ్రితాన్న-దీప-ప్రియం దయా-సుధా-సాగరం నిర్భయం కాల-దడ్డా-పరిపీడిత-జానుం కామితార్థ-ఫలద-కామధేనుం కాల-చక్ర-భేద-చిత్ర-భానుం కల్పిత-ఛాయా-దేవీ-సూనుమ్ ॥

సన్తతం చిన్తయే అహం - I meditate constantly on శనైశ్చరం దివాకర తనూజం - Shri ShanIshvara, the son of Surya (1) భవామ్బు నిధౌ నిమగ్న-జనానాం -In those who are immersed in the ocean of worldly life

భయఙ్కరం - he strikes terror

అతి కూర ఫలదం - (and) dispenses terrible consequences

భవానీశ కటాష్ పాత్ర భూత భక్తిమతాం - (on the other hand,)

on those devotees of Lord Shiva who are blessed by His grace

అతిశయ శుభ ఫలదమ్ - he bestows exceptionally good things

కాలాజ్ఞన కా<u>ని</u> యుక్త దేహం - he is sparkling dark in colour, like the eye liner pigment

కాలసహాందరం - he is brother of Yama, the lord of Death (2)

కాకపాఠం - he rides a crow (3)

నీలాంశుక - పుష్ప-మాలా-వృతం - he wears a blue dress and a garland of blue flowers

నీల-రత్న-భూషణాలజ్రృతం - and is decorated with ornaments made of blue gemstones

మారిస్టీ-నుతం - He is worshipped by mAlinI (4)

గురుగుహ-ముదితం - he gives pleasure to Guruguha

మకర-కుమ్భ-రాశి-నాథం - he presides over the zodiacal signs Capricornius and Aquarius

తిల-తైల-మిశ్రీత-అన్న-దీప-ప్రియం - he has great liking for sesame oil lamp and sesame seeds mixed rice

దయా-సుధా-సాగరం - he is an ocean of compassion (for his devotees)

నిర్బయం - he is fearless

కాలదజ్ఞ-పరిపీడిత-జానుం - he bears a wound on his legs inflicted by Yama,'s cudgel (5)

కామితార్థఫలద-కామధేనుం - he is verily the divine Kamadhenu while dispensing favours to devoteees

కాల-చక్ర-భేద-చిత్రభానుం - he has the capacity to break the Wheel of Time (6)

కల్పిత-ఛాయాదేవీ-సూనుమ్ - he is the son of ChAyA devI

Notes:

1 shanaishchara is so called because he is slow-moving. Note that Saturn takes more than 29 years to go round the Sun once. For this reason he is also called Manda. In Naishadha mahAkAvya, the poet advocates this as the reason for Shani's late arrival at Damayanti's svayamvara.

- 2 Yama was the son o Surya by the first wife saMj nA devI
- 3 Many texts declare that the eagle (gRidhra) is Shani's vehicle.
- 4 mAlinI is a favourite mantra metre of Shani. In Mahabharata, during exile, Draupadi mentions her name as Malini while seeking employment in cognito. Probably she then prayed to Shani.
- 5 This happened when they were boys. This is the reason for Shani's slow movement.
- 6 The wheel referred to here is the cycle of births and deaths breaking it is to attain Mukti (salvation)

రా రాహు

రాగ- రామప్రియ తాల- చత్యశ్రజాతి రూపక

స్మరామ్యహం సదా రాహుం సూర్య-చన్న్ర-వీక్యం వికృత-దేహమ్ ।

సురాసురం రోగ-హరం సర్పాది-భీతి-హరం

తూర్పాసన-సుఖకరం శూలాయుధ-ధర-కరమ్ ।

కరాళ-వదనం కఠినం కయానార్హ-కరుణార్ప్ర-అపాఙ్ధం చతుర్భుజం ఖడ్లఖేటాదిధరణం

చర్మాది-నీలవస్థం గోమేధకాభరణం

స్మరామి అహమ్ సదా రాహుం - I always remember RAhu

సూర్య చన్న పీక్ష్యం - he is being aspected by Surya and Chandra (1)

వికృత దేహమ్ - he has a crooked body

మరాసుర్ం - he is a demon and also a deva (2)

రోగ హరం - he drives away illnesses

సర్పాది భీతి హరం - he wards off fears from snakes and the like

శూర్పాసన సుఖకరం - he is happily seated on a shUrpa (a

గోమేదకాభరణం - he wears gomedaka-AbharaNaM ornaments laced with gomedaka (gem) stones

శని శుక్ర మిత్ర గురుగుహ సన్తోష కరణమ్ - He is friends with Shani and Shukra, and pleases Guruguha too.

#### Notes:

- 1) After getting the pot of nectar by churning the ocean with asuras'help, the deva-s sought Vishnu's help to prevent asuras from getting their share. As Vishnu took on the enchanting form of a mohini and started distributing the nectar to the devas, one asura sneaked in between Surya and Chandra and partook a mouthful, before he was spotted and struck down into two. The head and hands acquired a serpent body and became Rahu, while the torso acquired a serpent's head and became Ketu 2) Since the asura had actually drunk the nectar, he did not die, he became a half-deva!
- 3) There is a a vedic mantra to propitiate each planet. The mantra for Rahu is:

కయా నశ్చిత్ర ఆభువద్ ఊతీ సదావృధః సఖా। కయా శచిష్టయా వృతా। "With what help will he come to us, wonderful, ever-waxing friend? With what most mighty company?" This Sama is from Samaveda samhita 1.139. It is in gAyatrI Chandas with Vamadeva as Rishi. Originally addressed to Indra, it has been adopted for Ketu in later centuries.

౯ కేతుః

రాగ- చామర

తాల₋ చతుశ్రజాతి **రూ**పక

మహాసురం కేతుమహం భజామి ఛాయాగ్రహం వరమ్ ।

మహా-విచిత్ర-మకుట-ధరం మఙ్గల-వస్త్రాది-ధరం

నర-పీఠ-స్థితం సుఖం నవగ్రహ-యుతం సఖమ్ ।

కేతుం కృణ్వన్-మన్ర్తిణం క్రోధ-నిధి-జైమినం

కులుత్తాది-భక్షణం కోణ-ధ్వజ-పతాకినం

గురుగుహ-చామర-భరణం గుణదోష- జితాభరణం

గ్రహణాది-కార్య-కారణం గ్రహాపసవ్య-సఞ్చారిణమ్ ॥

మహాసురం కేతుం అహం భజామి - I take refuge in the great asura Ketu

చాయాగ్రహం వరమ్ - he is a great shadow planet (1)

మహా విచిత్ర మకుట ధరం - he wears a big charming crown

మజ్ఞళ వస్ట్రాది ధరం - he wears auspicious (yellow) clothes

నర పీఠ స్థితం సుఖం - happily mounted on a human being as seat

నవగ్గహ యుతం సఖమ్ - he is friends with the newly created planet(rahu)

కేతుం కృణ్వన్ మన్లిణం - his vedic mantra commences 'ketuM kRiNvan' (2)

క్రోధ నిధి జైమినం - he is an angry person and he hails in the line ot the sage Jaimini

కులుత్తది భక్షణం - his favourite food is horse-grain (koLLu in Tamil)

కోణ ధ్వజ పతాకినం - his flag is in the form of a triangle

గురుగుహ చామర భరణం - He holds a parousal to Guruguha

గుణ దోష జీత ఆభరణం - he is very good to people who had risen above the sense of good and bad

గ్రహణద్ కార్య కారణం - his actions include causing eclipses

గ్రహాపసవ్య సంచారిణమ్ - he moves in a retrograde direction among the planets

#### Notes:

1) Rahu and Ketu are really not planets in the ordinary sense, but are just the imaginary points of interchapter of the ecliptic and the moon's

# నవగ్రహకృతయః ముత్తుస్వామిదీషితవిరచిత

orbit. The ascending node is Rahu, the descending (crossing the ecliptic from north to south) node is Ketu.

2) The ketu mantra runs as:

"Thou, making light where no light was, and form, O men, where form was not, Wast born together with the dawn."

This rik, originally addressed to UShas, has been adopted for Ketu in later times.

3) In karnatic music, there are seven basic tAla-s (rythmic patterns), and Muttusvami DikShita composed the first seven songs, one in each, for the seven main graha-s. These seven pieces are remarkable not only for their musical content, but also for their literary merit and the wealth of information they exhibit. Though the last two songs, on the Chaya graha-s, also go under his pen-name, Guruguha, there is a view that these two songs are later-day insertions, probably by his disciples.

Translated, encoded, and proofread by KS Ramachandran

NavagrahakRitis by MuttusvAmi DikShitara pdf was typeset on November 22, 2022

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

